```
Canadien National, chemin de fer - Suite
  Employés retraités, pensions, 248-9, 360, 553, 568-72, 576-7, 653-5, 683, 690, 700-1, 713, 823, 828,
     989-90, 1089, q. (M. S. Knowles), 1332, 1525-6, 2083, 3048, 3551, 3781
    Augmentation, déclaration du ministre, 3634-6
  Financement
    Déficit, 552, 554, 644, 650, 2701
    Dette, remboursement, etc., 551, 650, 655-6, 679, 682, 826-7, 1524, 1531, 1535, 2898-9
  Gares, Portneuf, circonscription, fermeture, 682-3
  Gares, Saskatchewan, fermeture, 646-7, 2896
  Mesure législative, 808, 1531
  Pensions, caisse, 553, 570, 577, 656, 683, 690, 700-1, q. (M. S. Knowles), 2340-1, 3636
  Pensions, régime, correspondance avec le ministre des Transports, mm. (M. Skoberg) documents, 1644-5
  Pensions, régime, modification, 3634-5
  Rapport annuel, renvoi au comité, 3348
  Services-marchandises, Sudbury-Foleyet, enquête, 3554
  Services-voyageurs, 1526
    Détérioration, enquête, m. (M. Marshall) art. 43, 2667, 2672
    Grand Centre, Alb., suppression, 845
    Jasper-Prince Rupert, 698
    Ottawa-Montréal, 575, 2915-6
    Réduction ou suppression, 148, 572, 574-5, 643-4, 806, 825, 2918
    Rouyn-Noranda-Taschereau, 552-3
    Saguenay-Lac-Saint-Jean, région, 2907-8
    Sydney-Halifax-Montréal, 565-6, 649-50, 695, 1178
    Toronto-North Bay, 680
    Trains nos 122 et 123, suppression dans l'Est du Québec, 1534
    Wagons-lits, tarifs, augmentation, 806, 2907, m. (M. Gauthier) art. 43, 2982
  Terrains désaffectés, disposition et désherbage, q. (M. Noble), 2927
  Terre-Neuve
    Accidents d'autobus, 573
    Saint-Jean, installations portuaires, 574
    Services-voyageurs, remplacement par un système d'autobus, 565-8, 573-4, 640-2, 810, 1177-80, 1182,
    Services-voyageurs, rétablissement, m. (M. McGrath), 1177-83, 1523
       Pétition, 3437
  Vérificateurs, 546
Canadien National, financement et garantie, Loi - C-4. Ministre des Finances
  1re 1., 56; 2e 1., 545-56, 563-77, 640-57, 679-83, 690-702, 805-20, 822-33, 1519-37
    Am. (M. Thomson), 823
Canadien Pacifique, chemin de fer
  Allusions diverses, 3476, 3510, 3524
  Chefs de gare et gardiens, retrait en Saskatchewan et Alberta, 105-6, 165-6, 355-6, 499, 549-50, 646,
     703-4, 829, 2896
  Concessions de terrains, subventions, etc., 549, 644-5, 829, 3476
  Employés retraités, pensions, 249, 570, 576-7, 1089, 2083, 3048, 3551, 3635-6
  Entretien des voies d'évitement près des élévateurs, 920
  Nationalisation, 551-4, 645, 649, 830, 1537, 2674, 2701
    Am. (M. Benjamin) à une m. de subsides, 2898
  Services-voyageurs
    Réduction ou suppression, 148, 572, 643-4, 1526
    Sydney-Halifax-Montréal, 565-6
Canadiens, identité, 125, 341, 392, 487, 2315, 2640, 2659, 2680, 2865, 3066, 3509, 3887
  Voir aussi Race et origine nationale des Canadiens, Loi
Canadiens travaillant aux Etats-Unis
  Bill S-1488 du Congrès américain, répercussions, 1938
   Voir aussi Assurance-chômage
  Canaux historiques, programme de conservation, 127, 316-7, 491, 1015
   Voir aussi les localités et les noms particuliers
  Décès dus au cancer du poumon en 1969-70, q. (Mme MacInnis), 415
  Institut national, subventions, q. (Mme MacInnis), 415
```

Recherches, subventions, q. (M. Burton), 3770